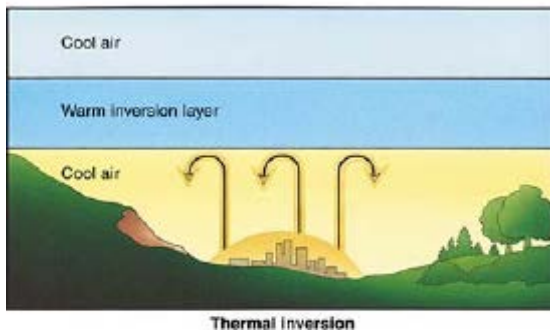
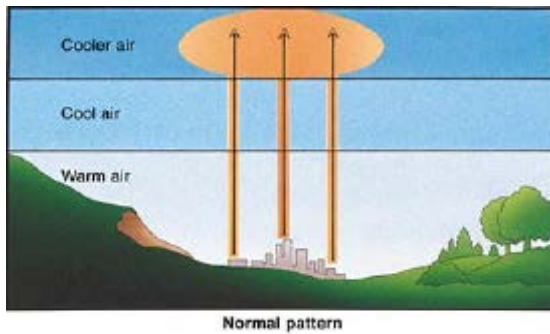


**Aviso Para Quemar en el Área de The Dalles**  
Este proyecto de la información es para informarle de cuando puede usted quemar en una área abierta y cuando no.

Información diaria acerca de las recomendaciones durante la **primavera - el 1 de abril al 14 de mayo** e **invierno - el 16 de octubre a 1 de diciembre** de cuando quemar en áreas abiertas en la ciudad de The Dalles. Por favor visite en una sitio web [The Dalles Chronicle](#) o el periódico (segunda página) o el tiempo en su radio local, para ver que recomendaciones se han hecho para el día. Los niveles de recomendaciones son dependiendo del color:

**Verde** = Buen nivel de aire, aprobado para quemar.  
**Amarillo** = Nivel de aire moderado, queme solamente en ciertas chimeneas y recomendamos que no queme en lugares abiertos.  
**Rojo** = Mal nivel de aire, y recomendamos que no queme en ninguna circunstancia.



La conversión del aire causa que el humo se quede atrapado en The Dalles y las áreas circunvecinas. Creando un nivel alto de polución.

## Quejas:

**Ciudad de The Dalles – Oficina de Cumplimiento**  
(541) 296-5481, ext. 1153 [nlesich@ci.the-dalles.or.us](mailto:nlesich@ci.the-dalles.or.us)

**Departamento de Bomberos y Rescate de Mid-Columbia**  
(541) 296-9445 [dhammel@mcfrr.org](mailto:dhammel@mcfrr.org)

**Departamento de Calidad del Ambiente del Estado de Oregon**  
1-888-997-7888 or [www.oregon.gov/DEQ](http://www.oregon.gov/DEQ)

## Recursos Adicionales

**Departamento de Salud Pública Del Norte Central**  
(541) 506-2600 (The Dalles) [www.wshd.org](http://www.wshd.org)

**Departamento de Calidad del Ambiente del Estado de Oregon**  
1-866-863-6668 or [www.oregon.gov/DEQ](http://www.oregon.gov/DEQ)

**Habitat ReStore – The Dalles**  
(Dona materiales de construcción reusables)  
1001 W. 6th Street, martes a sábado de 10am a 5pm.  
(541) 296-4486  
[www.facebook.com/TheDallesHFHReStore](http://www.facebook.com/TheDallesHFHReStore)

**A & P Recycling**  
(Puede dejar materiales pre-separados reusables)  
280 Webber Street, The Dalles. Abierto de lunes a viernes de 10am a 6pm. Está cerrado domingo y días de fiesta.

**Programa de Desperdicios Peligrosos y Reciclado de los Tres Condados**  
(Recolección gratuita de desperdicios caseros peligrosos una vez por cuarto del año sin costa)  
(541) 506-2636 (The Dalles)  
[www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com)

**The Dalles Disposal (Para desechos de su yarda)**  
1317 W. 1 St., The Dalles, (541) 298-5149  
Abierto de lunes a sábado de 9am a 5pm.  
Por una cantidad de dinero usted puede llevar sus desechos de su jardín. De lunes a sábado de 9 am a 5 pm. Durante los meses de noviembre a abril, los puedo llevar sin costo alguno pero no en sábados.

# GUIA DE CUANDO QUEMAR AL AIRE LIBRE

COMO PUEDE PROTEGER SU SALUD Y LA CALIDAD DEL AIRE



# Quema inteligentemente: protégete tu salud y la calidad del aire



*Las sobras de cuando quemas es la causa principal de la contaminación y neblina.*

*Quemar en el jardín de su casa, libera tóxicos en el aire asociados con cáncer y defectos al nacer.*

## Calidad de Aire en The Dalles

La contaminación del aire daña nuestra salud, nuestro ambiente, y contribuye a mala visibilidad en el Columbia Gorge. Un medio de contaminación en el aire es el humo de barriles y (quemar basura en barriles). Este humo puede tener efectos serios en la salud de los vecinos, incluyendo personas sensibles como los niños, los ancianos y, los que tienen problemas respiratorios.

## Este Humo Afecta su Salud

Además de sustancias peligrosas llamadas toxinas, el humo de fogatas contiene pequeñas partículas que son tan pequeñas que las defensas naturales del cuerpo no pueden evitar que penetren en nuestros pulmones. Estas son unas partículas tan pequeñas que no solamente pueden dañar y cambiar la estructura del tejido de los pulmones, pero también puede acarrear tóxicos a la vía sanguínea. Respirar este humo puede crear serios problemas respiratorios, ataque de asma, problemas del corazón, y hasta muerte prematura.

Partículas finas



2.5 micros



*¿Qué tamaño es una "partícula fina?" producidas por fogatas pueden penetrar los pulmones y entrar por medio de la vía sanguínea.*

## Quemando afuera

Ejemplos de fogatas de contenedores abiertos, usando un barril (no permitido en los límites de la ciudad de The Dalles), desechos de jardín, escombros de construcción y demolición. Durante una quemazón la contaminación es soltada en el aire al nivel del suelo, donde son respirados fácilmente.

## Obtenga un Permiso y Sepa Las Reglas

En The Dalles, necesita un permiso (el costo es \$5.00) de el Departamento de Bomberos y Rescate de Mid-Columbia (MCFR) para lugares abiertos. Localizados en: 1400 W 8th, en The Dalles, (541) 296-9445, [www.mcfr.org](http://www.mcfr.org). En algunas ocasiones, le visitarán para asegurarse que tenga todos los permisos necesarios.

Antes de empezar a quemar, asegure su permiso de MCFR y en el día que haya planeado, visite su sitio web [The Dalles Chronicle](http://The Dalles Chronicle) para saber las recomendaciones de quemar este día.

Finalmente siga las recordaciones en el permiso, para asegurarse que cuando quema lo haga segura y eficientemente.

Que no quemar! Materiales Prohibidos!  
*Quemar los siguientes es ilegal en Oregon:*

- Productos hecho de goma
- Llantas
- Plástico
- Asbestos
- Basura mojada y desperdicio de comida
- Materiales y desperdicio de materiales tratado con aceite o petróleos
- Asfalto o desperdicio industrial
- Partes de carro (incluyendo vestiduras)
- Animales muertos
- Cual material que produzca humo denso/olores tóxicos

## Solución sin Quemar para desperdicios de Jardín y casa:

- Desechos de jardín y de su cocina. Contenedores para desperdicios de jardín están disponibles por solo \$50 en The Dalles Disposal Transfer Station, 1317 W. 1<sup>st</sup> Street, The Dalles.
- En The Dalles, apúntese al programa de colección de basura del jardín en The Dalles Disposal.
- Lleve sus desechos de jardín a The Dalles Disposal. Gratis solamente en noviembre y abril, excepto los sábados.
- Deje madera reusable y otros materiales de construcción en: Tienda de Habitat en The Dalles, 1001 W. 6th St. Abierto martes a sábado, 10am a 5pm, (541) 296-4486.
- Lleve materiales caseros peligrosos (como pinturas, solventes, líquidos para carros y químicos para jardín) a un evento de colección gratis. Para saber mas información llame a: 541-506-2636 or visite: **Tri-County Hazardous Waste & Recycling Program** página: [www.tricountyrecycle.com/managing-my-materials/hazardous-waste](http://www.tricountyrecycle.com/managing-my-materials/hazardous-waste)



*Limpiar su jardín, quebrar las hojas es una solución excelente de como deshacerse de sus desperdicios de jardín sin tener que quemarlos.*